

Sewε taanri woo ɳa ZHAN wìla yɔnlɔgɔ ma torogo **Sewε wi nawa sɛnre**

Zhezu pitunjɔ Zhan wo wìla ki sewε ɳa wi yɔnlɔgɔ maa torogo naɳa ɳa pàa pye na yinri Gayusi wi kan. Gayusi wìla pye Zhezu Kirisi wi fɔrɔgɔfɔ wa. Wee kala la jen wi wogo na, wee si kala la jen wìla pye legilizi ɳa ni wi wogo na. Eṣen fɔ laga sewε wo ni wège wele maga yan fɔ Zhan wi ka leelee mbele torogo wa Gayusi wi yeri, Gayusi wi ma pe yigi tiyɔngɔ. Mà jen Zhan wìla pye na leelee torogi wa ki legilizi wi ni pe saa Yenjɛlɛ sɛnre ti yari wa. Ma si yala, wa ki legilizi wi ni, naɳa wà la pye wa, pàa pye naa yinri Diyotirefu. Wìla pye legilizi yɛkeele wo wa. Wi sila pye na leelee mbele Zhan wìla pye na torogi wa pe yaara woo. Wìla pye na sɛnpere yuun Zhan wi na, wo ɳa wìla pye legilizi yɛkeele pe yegɛfɔ we.

Zhan wìla ki sewε ɳa wi pye maa torogo Gayusi wi kan maa shari wi kajenjɛ pyege ki kala na, konaa mbege yo wi kan fɔ wiga kaa Diyotirefu wi fɔrɔgi. Wi yɛn naga yɛnri Gayusi wi yeri ma yo wi lere ɳa wi yɛn na kee sa sewε wi kan wi yeri wi yigi tiyɔngɔ. Ki lerefɔ pe maa wi yinri Demetiriyusi. Wo fun wi yɛn na tunjɔgo piin we Fɔ wo kan. Sewε wi yɛn naga nari we na ma yo fɔ mbele fuun pe yɛn na tunjɔgo piin we Fɔ wi kan, we daga mbaa pe yaara woo ndanlawा ni.

Sewε wi yεn ma kɔɔnlɔ yεgε ɳga na

Sewε wi lesaga senre konaa sharaga 1-4

Sewε yɔnlɔgɔfɔ wi yεn na Gayusi wi metanga yinri 5-8

Diyotirefu wi kambasinŋge konaa Demetiriyusi wi metanga kala 9-12

Sewε wi kɔsaga senre konaa sharaga puŋgo wogo 13-15

Sewε wìla torogo ɳa yeri konaa wi sharaga

¹ Mi ɳa legilizi lelɛs, muwi mila ki sewε ɳa wi torogi na wɔnlɔ naŋa Gayusi ma kan, mboro ɳa màla ndanla kaselege na we.

² Na wɔnlɔŋgbɔɔ, mila Yennelε li yεnri nɔɔ kaan, jaŋgo kala li ni fuun laa yɔŋgɔ laa kee yεgε ma kan, ma koro ɳgbaan wa wire ti ni paa yεgε ɳga na ma yεn ɳgbaan yinne li ni we.

³ Mila yɔgɔri jεŋgε, katugu sefennε nambala pèle pan laga na yeri maga yo na kan ma yo ma yεn ma sin wa kaselege ki ni, fɔ maa tanri na yala kaselege ki ni.

⁴ Na mi kaga logo mbe yo na piile[†] paa tanri kaselege ki na, yaraga ka na nayinmε kan na yeri mbe wε ko na.

Gayusi wi tunŋgo jεŋgε pyege kala

⁵ Na wɔnlɔŋgbɔɔ, kala na fuun maa piin sefennε pe kan, ali mbele pe yεn nambanmbala pe kan, ma yεn tagawa ni wa ki kagala ke ni.

[†] 1:4 1:4: **Piile:** Poro pe yεn leelee mbele Zhan wìla Yennelε senre ti yo pe kan, a pè taga we.

⁶ Pàa pan mɔɔ ndanlawa pi sənre yo laga legilizi wi yegɛ na. Mi yɛn nɔɔ yenri fɔ ma pe saga pe tangala li na, paa yegɛ ŋga na ki yɛn ma Yenjɛle li ndanla we.

⁷ Katugu pè yiri ma kari Kirisi wi tunŋgo ko mɛgɛ ni. Pee yenlɛ mbaa sagawa shoo mbele pee sheri pe yeri.

⁸ Ki kala na, ki daga woro tagafennɛ waa ki leeple cɛnlɛ pe sari, we pye pe pinleyeenlɛ mbaa kaselege ki yari.

Diyotirefu naa Demetiriyusi kala

⁹ Mì sewɛ wa pye jɛɛlɛ ma torogo legilizi wi kan ki wogo ki na. ɛɛn fɔ, Diyotirefu ɲa wila jaa mbe pye tagafennɛ pe yekelewe, wìla jege na sənre ti na.

¹⁰ Ki kala na, na mi ka kari wa ye yeri, tipere nda fuun wila piin, na sənpere naa yagbogolo ŋgele fuun yuun na tari we na, mi yaa ye jatere wi tirige ti na. Ko suu bɔ bere, ɛɛn fɔ, wo jate wila yenlɛ mbe sefennɛ mbele pe maa paan wa pe yigi. Mbele kaa jaa mbe pe yigi, wi ma pe yegɛ kɔn, mbe pe puro mbe pe wɔ wa legilizi.

¹¹ Na wɔnlɔŋgbɔɔ, maga kaa ŋga ki yɛn tipege ki fɔrɔgi. ɛɛn fɔ, ŋga ki yɛn ma yɔn ta ko fɔrɔgi. Lere ɲa wi maa ŋga ki yɛn ma yɔn ki piin, wo yɛn Yenjɛle woo. Na wi maa tipege piin, wo si Yenjɛle jɛn.

¹² Demetiriyusi wo na, leeple pe ni fuun paa wi mɛtanga ki yinri. Kaselege jate ki maa wi mɛtanga ki yinri[†]. Woro fun we maa wi mɛtanga

[†] **1:12 1.12 Kaselege jate ki maa wi mɛtanga ki yinri: Ko kɔrɔ wo yɛn fɔ wi tangalɔmɔ pì yala kaselege ki ni.**

ki yinri, a màga jen ma yo ñga we maa yuun ki
yen kaselege.

Sharaga puñgo wogo

¹³ Yarilegere yen na yeri mbe yo ma kan. Eñen
fɔ, mi woro na jaa mberi yɔnlɔgɔ lankiri tɔnmɔ
naa sewe yɔnlɔgɔkanŋala ni.

¹⁴ Mila ki sɔnri mbe sɔon yan sanni jenri, kona,
we yaa yo we yee ni yɔn ni.

¹⁵ Yeyinŋge ki pye ma ni!

Ma wenne pɔɔn shari. Ma we wenne pe ni
fuun nuŋgba nuŋgba pe shari wa we kan.

**Bibulu Jinmiire ni
Sénoufo, Djimini: Bibulu Jinmiire ni Bible**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Djimini Senoufo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022
a4863791-1c91-5f31-9a8f-034a18a2f8d8